

# Biuletyn WPHI

Biuletyn Wydziału Promocji Handlu i Inwestycji Ambasady RP w Moskwie

8/2007

Szanowni Państwo!

Prezentujemy państwu ósmy w tym roku Biuletyn WPHI. Tym razem zapraszamy do lektury m.in. artykułów nt. form prowadzenia działalności gospodarczej w Federacji Rosyjskiej, opodatkowania podmiotów zagranicznych, jak również nt. możliwości współpracy z regionami Rosji Liczymy na Państwa uwagi i opinie oraz współpracę na łamach Biuletynu WPHI. Zainteresowanych prosimy o kontakt na adres [poland@polweh.ru](mailto:poland@polweh.ru)

*Aleksander Milota  
I Radca*

## Spis treści:

1. Formy prowadzenia działalności gospodarczej w Rosji przez zagraniczną osobę prawną.....1
2. Największe wystawy międzynarodowe w Moskwie we wrześniu 2007.....6
3. Przedsięwzięcia wystawiennicze w Rosji w 2007 roku.....9
4. Możliwości współpracy z regionami Rosji:  
Obwód Twerski.....15  
Dubna (Obwód Moskiewski).....19
5. Opodatkowanie zagranicznych podmiotów gospodarczych w Federacji Rosyjskiej.....22
6. Nowe prawo gospodarcze.....35

## FORMY PROWADZENIA DZIAŁANOŚCI GOSPODARCZEJ W ROSJI PRZEZ ZAGRANICZNĄ OSOBĘ PRAWNĄ

Realizując działalność w Rosji lub współpracując z rosyjskimi rezydentami podatkowymi, zagraniczna osoba prawna potencjalnie wchodzi w zakres obowiązywania ustawodawstwa rosyjskiego. Przy tym, działalność obcokrajowca może być regulowana albo ogólnymi dla rezydentów i nierezydentów normami prawnymi, albo też specjalnymi aktami prawnymi, przeznaczonymi tylko dla nierezydentów. Te specjalne normy mogą mieć charakter zarówno ulg, jak i odwrotnie – mogą mieć charakter restrykcyjny.

Ramowym aktem prawnym regulującym działalność inwestorów zagranicznych w Federacji Rosyjskiej jest Ustawa Federalna nr 160-Ф3 z dnia 09.07.1999 roku «*Об иностранных инвестициях в Российской Федерации*». Należy przy tym zauważyć, iż

wiele z „ulg” i „gwarancji” przewidzianych w tej ustawie ma charakter wyłącznie deklaracyjny z uwagi na dużą ilość odesłań do „ustawodawstwa Federacji Rosyjskiej”, które to ustawodawstwo nie jest zbyt szczodre w rozdawnictwie ulg i gwarancji.

Przy prowadzeniu działalności gospodarczej w FR, zagraniczna osoba prawna podlega ustawodawstwu cywilnemu Rosji, zwłaszcza Kodeksowi Cywilnemu FR, na równi z rezydentami FR - z nielicznymi wyjątkami - np. osoby zagraniczne podlegają ograniczeniom uczestnictwa w prywatyzacji. Niektóre rodzaje działalności inwestorów zagranicznych regulowane są specjalnymi aktami normatywnymi – np.: ustawodawstwo bankowe określa szczególny tryb rejestracji organizacji kredytowych z udziałem kapitału zagranicznego; dla firm wydobywczych ważne znacznie ma Ustawa Federalna nr 225-ФЗ z dnia 30.12.1995 roku «*О соглашениях о разделе продукции*»; rozliczenia między rezydentami i nierezydentami regulowane jest Ustawą Federalną nr 173-ФЗ z dnia 10.12.2003 «*О валютном регулировании и валютном контроле*» itd.

Kwestie podatkowe i celne reguluje – odpowiednio – Kodeks Podatkowy FR oraz ustawodawstwo celne (zwłaszcza Kodeks Celny FR oraz Ustawa Federalna nr 5000-1 z dnia 21.05.1993 roku «*О таможенном тарифе*»). Szczególny tryb rejestracji zagranicznych osób prawnych w organach podatkowych FR określa Rozporządzenie Ministra Podatków i Opłat FR nr АП-3-06/124 z dnia 07.04.2007 roku. Niektóre tryby procesowe z udziałem podmiotów zagranicznych reguluje Kodeks Postępowania Cywilnego FR (w Rozdziale V) oraz Kodeks Postępowania Arbitrażowego FR (Rozdział V).

Ustawodawstwo rosyjskie przewiduje szereg różnych możliwości udziału obcego kapitału w działalności gospodarczej w Rosji.

### **Osiągnięcie dochodu „pasywnego”**

Inwestor zagraniczny może nie prowadzić na terytorium Federacji Rosyjskiej żadnej działalności „bezpośredniej”, ograniczając swoje inwestycje np. do pożyczki lub kredytu rosyjskiemu rezydentowi, zakupu akcji rosyjskich przedsiębiorstw, przekazaniu w dzierżawę swojej własności (np. sprzętu), wydaniu licencji na wykorzystanie swojej własności intelektualnej (znak towarowy, patent itd.) itp. W takim wypadku mówi się, iż inwestor osiąga w Rosji dochód „pasywny” w postaci procentów od udzielonego kredytu lub pożyczki, dywidend z akcji, dochodu z dzierżawy itd.

W tym wypadku nie jest wymagana „organizacyjna” działalność inwestora na rynku rosyjskim (formalnie przewidziana jest rejestracja w organie podatkowym zagranicznej osoby prawnej osiągającej w Rosji dochód, jednakże w praktyce jest to dosyć rzadkie), o ile jednak chodzi o inwestycje związane z nieruchomościami, to zagraniczny właściciel nieruchomości

położonej na terytorium FR podlega obowiązkowej rejestracji w organie podatkowym w związku z obowiązkiem opłaty podatku od nieruchomości.

Do obsługi operacji związanych z osiąganiem na terytorium FR dochodu, inwestor zagraniczny może otworzyć w rosyjskim banku konto. Do otwarcia konta należy przedłożyć do banku komplet potwierdzonych (jako zasadę stosuje się Apostil) i przetłumaczonych dokumentów, spełnić wymagane przez bank formalności i podpisać umowę o otwarciu konta. Warto przy tym zauważyć, iż do otwarcia konta w Rosji wymagana jest rejestracja podmiotu w organie podatkowym FR – samo to nie oznacza jednak powstania jakichkolwiek obowiązków podatkowych.

Rozliczenia pomiędzy rezydentem i nierezydentem regulowane są ustawodawstwem walutowym, co oznacza konieczność poddania się kontroli walutowej i jak również wypełnienia przez rezydenta dokumentacji (w banku rezydenta) związanej z operacją walutową wynikająca z realizacji transakcji (przy sumie transakcji ponad 5 tys. USD) – zgodnie z Instrukcją Banku Centralnego FR nr 117-II z dnia 15.06.2004.

Nie należy sądzić, iż fizyczna nieobecność w Rosji inwestora oznacza, iż nie ma on zobowiązań wobec budżetu FR. Z punktu widzenia ustawodawstwa podatkowego Rosji, osiągany przez inwestora zagranicznego dochód „pasywny” kwalifikowany jest jako dochód osiągany „od źródła” w Rosji bez utworzenia stałego przedstawicielstwa (art. 309 KP FR). Obowiązek opłaty podatku od dochodu powstaje „u źródła wypłaty”, zaś wysokość podatku uzależniona jest od rodzaju dochodu (dywidendy – 15%; procenty z kredytu, dochód z dzierżawy - 20% itd.). Warto zauważyć, iż dochody ze sprzedaży nieruchomości i udzielonej usługi nie podlegają opodatkowaniu „u źródła” – wyjątek stanowią dochody uzyskane ze sprzedaży nieruchomości i akcji lub udziałów w przedsiębiorstwach, w których nieruchomości w aktywach stanowią ponad 50% (ppkt. 5-6 pkt. 1 art. 309 KP FR). Podatek „u źródła wypłaty” naliczany jest i opłacany do budżetu przez rosyjskiego kontr-agenta zagranicznej osoby prawnej, który otrzymuje status „agenta podatkowego” (art. 310 KP FR).

Jeśli operacje handlowe podlegają opodatkowaniu podatkiem VAT (ros. – «НДС»), a zagraniczny inwestor nie jest zarejestrowany w organie podatkowym FR, VAT jest opłacany przez rosyjskiego agenta podatkowego (art. 161 KP FR).

### **Działalność przez rosyjskiego partnera.**

Inwestor zagraniczny może prowadzić działalność w Rosji przez partnera rosyjskiego, przy czym istnieje tu kilka różnych wariantów współpracy.

Prowadzenie działalności poprzez niezależnego agenta (broker, komisant) – zgodnie z ustawodawstwem podatkowym nie powoduje to powstania „stałego przedstawicielstwa” (art. 306 pkt. 9 ust.2). W tym wariantcie firma zagraniczna może realizować pełną działalność

gospodarczą nie płacąc w Rosji m.in. podatku od dochodu. Niestety, opłat podatku VAT nie da się uniknąć. Co więcej – nie jest możliwym odliczać w dalszych operacjach „wchodzącego” VAT z uwagi na fakt, iż podmiot nie jest zarejestrowanym rosyjskim podatnikiem. Dlatego ten wariant działalności przez niezależnego agenta korzystny jest wyłącznie przy operacjach nie wymagających opodatkowania VAT`em np. operacje kupna-sprzedaży rosyjskich papierów wartościowych realizowane przez profesjonalnego rosyjskiego uczestnika rynku papierów wartościowych.

Zawarcie z rosyjskim partnerem umowy o współpracy (umowa spółki cywilnej – art. 1041 KC FR), przy czym w umowie przewidziane jest, iż zarządem zajmuje się partner rosyjski.. Zgodnie z Kodeksem Podatkowym (art. 306 pkt. 6 KP FR) taka umowa nie tworzy „stałego przedstawicielstwa”, zaś dochód (mówiąc ogólnie) opodatkowany jest u źródła powstania tegoż dochodu (art. 309 pkt. 1 ppkt. 2 KP FR). Podobnie jak w przypadku „dochodu pasywnego” stawka może być zmniejszona, jeśli istnieje porozumienie o unikaniu podwójnego opodatkowania pomiędzy Rosją a państwem zagranicznej osoby prawnej.

### **Działalność poprzez oddział w Rosji**

Dla bardziej efektywnego prowadzenia działalności w Rosji zagraniczna firma może otworzyć w Rosji swój „oddział” tj. przedstawicielstwo lub filię. Różnica między nimi leży w pełnomocnictwach: zgodnie z art. 55 KC FR przedstawicielstwo wyłącznie „reprezentuje interesy” osoby prawnej, zaś filia „realizuje funkcje”. W praktyce ta różnica często się zaciera – np. praktykuje się przekazanie przedstawicielstwu przez firmę-matkę (w decyzji o utworzeniu przedstawicielstwa zagranicznej osoby prawnej) prawa na prowadzenie pełnej działalności gospodarczej. Zastrzegamy, iż nie jest to zgodne z rosyjskim prawem.

Przedstawicielstwa i filie nie są wg Kodeksu Cywilnego FR oddzielnymi osobami prawnymi.

Przedstawicielstwa i filie zagranicznych osób prawnych podlegają obowiązkowej akredytacji w upoważnionym organie tj. głównie w Państwowej Izbie Rejestracyjnej przy Ministerstwie Sprawiedliwości FR<sup>1</sup>.

Akredytacji filii można dokonać wyłącznie w Państwowej Izbie Rejestracyjnej, natomiast akredytacje przedstawicielstwa, z przyczyn „historycznych”, dokonywane są również w Rosyjskiej Izbie Przemysłowo-Handlowej<sup>2</sup>.

Zagraniczna firma prowadząca w Rosji działalność poprzez „oddział”<sup>3</sup> zobowiązana jest do rejestracji w Urzędzie Podatkowym FR. Tylko wówczas ma ona możliwość otworzyć

---

<sup>1</sup> <http://www.palata.ru/>

<sup>2</sup> <http://www.tpprf.ru/ru/main/accreditation/akkred/>

<sup>3</sup> Warto przy tym zauważyć, iż przedstawiciele służb podatkowych FR w swojej terminologii stosują prawie wyłącznie określenia „oddział” mając na myśli zarówno przedstawicielstwo jak i filię.

rachunek w rosyjskich bankach. Przy czym – status podatkowy tj. określenie czy jest to przedstawicielstwo czy filia, nie wynika z nazwy a z faktycznie realizowanych przez oddział zadań. Kodeks podatkowy przewiduje dwa możliwe warianty statusu zagranicznej osoby prawnej – „realizującej działalność poprzez stałe przedstawicielstwo w FR” (art. 307 KP FR) i nie posiadającej statusu „stałego przedstawicielstwa” (art. 309 KP FR).

Pojęcia przedstawicielstwa i filii (odnoszące się do terminologii prawa cywilnego) należy odróżnić od pojęcia „stałego przedstawicielstwa” w rozumieniu prawa podatkowego. Uznanie „stałego przedstawicielstwa zagranicznej osoby prawnej” zależy od ustalenia miejsca prowadzenia faktycznej działalności gospodarczej w Rosji (art. 306 pkt. 2 KP FR) – tak więc na gruncie Kodeksu Podatkowego FR, zarówno przedstawicielstwo jak i filia mogą być „stałym przedstawicielstwem”. Jeśli jednak działalność gospodarcza przez taki „oddział” nie jest faktycznie prowadzona (lub ma charakter przygotowawczy), wówczas Urząd Podatkowy odmówi przyznania statusu „stałego przedstawicielstwa”<sup>4</sup>. Obowiązki podatkowe uzależnione są od tego czy „oddział” jest uznanym za „stałe przedstawicielstwo” czy też nie. Warto zauważyć, iż najczęściej spotykanym wariantem jest funkcjonowanie w Rosji oddziału zagranicznej osoby prawnej (przedstawicielstwa lub filii - w rozumieniu Kodeksu Cywilnego FR), który jest jednocześnie „stałym przedstawicielstwem” w rozumieniu Kodeksu Podatkowego FR.

Z punktu widzenia Kodeksu Podatkowego FR „stałe przedstawicielstwo” niewiele się różni od rosyjskich osób prawnych – podlega opodatkowaniu tymi samymi podatkami włączając podatek od dochodu, majątku. VAT, podatki socjalne (Jednolity Podatek Socjalny – *ECH*) itd. Wyjątki wynikają z naliczania podstawy opodatkowania (art. 307 KP FR). Ponadto różnica polega na tym, iż przy transferze dochodu z Rosji za granicę (na konto firmy macierzystej) nie powstaje obowiązek zapłaty przez oddział rosyjski podatku od dywidendy – pod warunkiem, że środki finansowe „przemieszczane są” w ramach jednej osoby prawnej (przypominamy: przedstawicielstwo i filia nie są uznawane za autonomiczne osoby prawne).<sup>5</sup>

## **Przedsiębiorstwo z kapitałem zagranicznym**

Najbardziej bezpośrednią formą prowadzenia działalności gospodarczej w FR jest utworzenie rosyjskiego podmiotu gospodarczego z kapitałem zagranicznym. Ustawa o «**О**

---

<sup>4</sup> Z drugiej strony, jak wcześniej podaliśmy, agent zależny zagranicznej osoby prawnej „tworzy” jej stałe przedstawicielstwo nawet wówczas, gdy nie posiada ona swojego „oddziału” w Rosji.

<sup>5</sup> Jako ciekawostkę, można podać, iż w Rosji występuje dosyć zagadkowa ulga podatkowa dla podmiotów zagranicznych – wg Kodeksu Podatkowego zwalniana jest od podatku VAT dzierżawa pomieszczeń dla akredytowanych w FR firm zagranicznych (art. 149 pkt. 1 KP). Jednakże - na podstawie Rozporządzenia MSZ FR i Ministerstwa Podatków i Opłat FR z dnia 13 listopada 2000 Nr 13747/БГ-06/385 – ulga ta stosowana jest **wyłącznie** w stosunku do firm z: Angoli, Wysp Bahamskich, Bahrajnu, Brytyjskich Wysp Dziewiczych, Brunei, Wyspy Gernsi, Dżibutti, Jemenu, Kajmanów, Kataru, Kuwejtu, Libanu, Libii, Luksemburga, Makao, Maledywów, Mozambiku, Myanmaru (Birna), Antyli Holenderskich, Zjednoczonych Emiratów Arabskich, Omanu, Puerto Rico, Hong Kongu, Arabii Saudyjskiej, Szeszeli, Syrii, Słowenii, Sudanu, USA, Chorwacji, Czech, Sri Lanki i Ekwadoru.

*иностранных инвестициях в Российской Федерации»* przewiduje możliwość stosowania ulg, określonych w ustawie, wobec podmiotów gospodarczych, w których udział kapitału zagranicznego jest nie mniejszy niż 10%.

Zarejestrowana w Rosji firma z kapitałem zagranicznym jest pełnoprawną rosyjską osobą prawną. Do pozytywów takiej sytuacji jest brak kontroli walutowej przy operacjach z rezydentami podatkowymi FR, do minusów – podatek przy przekazywaniu dywidendy do spółki macierzystej (15%, jednakże zgodnie z umową o unikaniu podwójnego opodatkowania między RP i Rosją podatek ten nie może przekroczyć 10% kwoty dywidendy brutto).

Procedura rejestracji spółki z kapitałem zagranicznym nie różni się od rejestracji spółki rosyjskiej, za wyjątkiem dodatkowych dokumentów wymaganych przez organ rejestrujący<sup>6</sup>.

*Opr. Marek Reszuta, II sekretarz WPHI*

---

#### **NAJWIĘKSZE WYSTAWY MIĘDZYNARODOWE W MOSKWIE WE WRZEŚNIU 2007 R.**

1. 03- 07.09 XIV Międzynarodowa Wystawa „Chemia- 2007.”  
[www.expoctr.ru](http://www.expoctr.ru), [www.chemistry-expo.ru](http://www.chemistry-expo.ru)
2. 04- 07.09 IX Międzynarodowa Wystawa Modnej Odzieży, Bielizny i Akcesoriów  
„SRM. Premiera Mody w Moskwie- 2007” ( jesień )  
[www.expoctr.ru](http://www.expoctr.ru)
3. 5.- 06.09 „Chińskie Uniwersytety XXI w.”  
[www.vvcentre.ru](http://www.vvcentre.ru)
4. 05.- 07.09 XII Międzynarodowa Wystawa Mody Miejskiej  
„Dżinsy”  
[www.crocus-expo.ru](http://www.crocus-expo.ru)
5. 05.- 07.09 VI Międzynarodowa Wystawa Mody Dziecięcej i Młodzieżowej  
„KID&JUNIOR FASHION”  
[www.crocus-expo.ru](http://www.crocus-expo.ru)
6. 05.- 10.09 XX Moskiewska Międzynarodowa Wystawa-  
Targi Książki  
[www.vvcentre.ru](http://www.vvcentre.ru)
7. 05.- 12.09 Doroczna Moskiewska Międzynarodowa Wystawa  
„JUVELIR- 2007”  
[www.rosyuvelirexpo.ru](http://www.rosyuvelirexpo.ru), [www.exposokol.ru](http://www.exposokol.ru)
8. 06.- 08.09 V Międzynarodowa Wystawa Marek Towarów Sportowych  
„ISPO RASSIJA” ( „ISPO ROSJA” )  
[www.isporussia.com](http://www.isporussia.com), [www.crocus-expo.ru](http://www.crocus-expo.ru)
9. 07.- 10.09 XXII Międzynarodowa Wystawa  
„Myśliwstwo i rybołówstwo na Rusi”  
[www.vvcentre.ru](http://www.vvcentre.ru)

---

<sup>6</sup> Szczegółowa procedura rejestracji spółki z.o.o. została opisana w materiale „Rejestracja Sp. z o.o. w Rosji”  
<http://www.polweh.ru/pre/Skrypt.rar>

10. 09.- 12.09 IV Międzynarodowa Specjalistyczna Wystawa „MOSCOW FASHION EXPO”  
[www.crocus-expo.ru](http://www.crocus-expo.ru)
11. 11- 13.09 XII Międzynarodowa Specjalistyczna Wystawa “IPSA REKLAMNYJE SUVENIRY” “IPSA Prezenty dla biznesu”  
[www.ipsa-russia.ru](http://www.ipsa-russia.ru) , [www.crocus-expo.ru](http://www.crocus-expo.ru)
12. 11- 14.09 IX Międzynarodowa Wystawa Tekstyliów Domowych, Pokryć Dywanowych i Wnętrz „HEILTEXTIL RUSSIA 2007”  
[www.crocus-expo.ru](http://www.crocus-expo.ru),
13. 11- 14.09 III Międzynarodowa Specjalistyczna Wystawa “Międzynarodowe Forum Transportu Samochodowego 2007”  
[www.maf-expo.com](http://www.maf-expo.com), [www.crocus-expo.ru](http://www.crocus-expo.ru)
14. 12- 14.09 IV Moskiewska Międzynarodowa Wystawa “Salon Jachtów i Kutrów”  
[www.crocus-expo.ru](http://www.crocus-expo.ru), [www.marinesalon.ru](http://www.marinesalon.ru)
15. 17- 20.09 Międzynarodowa Wystawa „DENTAL – EXPO’2007”  
[www.dental-expo.ru](http://www.dental-expo.ru), [www.crocus-expo.ru](http://www.crocus-expo.ru)
16. 17- 20.09 XXIX Federacyjne Targi Hurtowe Przemysłu Lekkiego „Textillegprom”  
[www.vvcentre.ru](http://www.vvcentre.ru)
17. 17- 20.09 VI (XXIX) Międzynarodowe Targi „Skóra- Obuwie- Futra- Technologia”  
[www.legpromexpo.ru](http://www.legpromexpo.ru), [www.vvcentre.ru](http://www.vvcentre.ru)
18. 17- 20.09 Wystawa Mody Dziecięcej i Młodzieżowej „Baby Teen Style” (w ramach XXIX Targów „Textillegprom”) [www.baby.interopttorg.ru](http://www.baby.interopttorg.ru), [www.vvcentre.ru](http://www.vvcentre.ru)
19. 18- 20.09 Międzynarodowa Specjalistyczna Wystawa Środków i Systemów Przekazu Informacji „EuroDISPLAY 2007”  
[www.expocentr.ru](http://www.expocentr.ru)
20. 18- 21.09 VI Wszechrosyjska Doroczna Wystawa „Symbole Ojczyzny” (w pamiątkach, poligrafii i wnętrzach)  
[www.vvcentre.ru](http://www.vvcentre.ru)
21. 18- 21.09 XVI Międzynarodowa Wystawa Produktów Spożywczych i Napojów „WORLD FOOD MOSCOW”  
[www.world-food.ru](http://www.world-food.ru), [www.expocentr.ru](http://www.expocentr.ru)
22. 18- 21.09 XVI Międzynarodowa Wystawa Urządzeń Handlowych, Systemów Automatyzacji, Wizualnego Merchandisingu i Technicznego Zaopatrzenia Sklepów „Shop Design Russia – 2007”  
[www.exponet.ru](http://www.exponet.ru), , [www.expocentr.ru](http://www.expocentr.ru)
23. 19.- 21.09 II Międzynarodowa Wystawa Usług Lotniczych dla Biznesu „JET EXPO”  
[www.jetexpo.ru](http://www.jetexpo.ru), [www.crocus-expo.ru](http://www.crocus-expo.ru)
24. 19.- 21.09 Innowacje w Dziedzinie Budownictwa Drogowego, Techniki Komunalnej i Transportowej w Gospodarce Miejskiej  
[www.expocentr.ru](http://www.expocentr.ru)
25. 20.- 23.09 VII Międzynarodowa Wystawa Sztuki Wystroju Wnętrz Ekskluzywne meble. Design. Innowacje. „ARFEX”  
[www.arfex.ru](http://www.arfex.ru), [www.exposokol.ru](http://www.exposokol.ru)

26. 20.- 23.09 Międzynarodowa Wystawa -  
„MIR AFRIKI” ( „ŚWIAT AFRYKI” )  
[www.mir-afriki.ru](http://www.mir-afriki.ru), [www.crocus-expo.ru](http://www.crocus-expo.ru)
27. 20.- 23.09 Międzynarodowa Wystawa -  
„Myśliwstwo. Rybołówstwo. Wypoczynek. Jesień 2007”  
[www.safariexpo.ru](http://www.safariexpo.ru), [www.crocus-expo.ru](http://www.crocus-expo.ru)
28. 24.- 27.09 Rosyjska Wystawa Przemysłowo- Technologiczna  
„ROSPROMTECH”  
[www.rospromtech.ru](http://www.rospromtech.ru), [www.crocus-expo.ru](http://www.crocus-expo.ru)
29. 24.- 27.09 Międzynarodowa Specjalistyczna Wystawa -  
„SKREPKA EXPO. Technologie Biurowe 2007”  
[www.apkor.ru](http://www.apkor.ru), [www.crocus-expo.ru](http://www.crocus-expo.ru)
32. 25.- 27.09 V Międzynarodowa Specjalistyczna Wystawa dot. Dystrybucji i  
Efektywnego Wykorzystania Gazu  
„GasSUF’2007”  
[www.gassuf.ru](http://www.gassuf.ru), [www.exposokol.ru](http://www.exposokol.ru)
33. 25.- 28.09 XXIX Federalna Hurtowa Wystawa Towarów i Urządzeń Przemysłu  
Lekkiego  
„Textillegprom”  
[www.textilexpo.ru](http://www.textilexpo.ru), [www.vvcentre.ru](http://www.vvcentre.ru)
34. 25.- 28.09 XIII Międzynarodowa Wystawa Turystyczna  
„LEISURE- 2007”  
[www.tourismexpo.ru](http://www.tourismexpo.ru), [www.crocus-expo.ru](http://www.crocus-expo.ru)
35. 25.- 28.09 XXIX Federalna Hurtowa Wystawa Towarów i Urządzeń Przemysłu  
Lekkiego  
„Textillegprom”  
[www.textilexpo.ru](http://www.textilexpo.ru), [www.crocus-expo.ru](http://www.crocus-expo.ru)
36. 26.- 28.09 Moskiewska Międzynarodowa Wystawa Przemysłu Turystycznego  
„Leisure. Select Travel Expo-2007”  
[www.expocentr.ru](http://www.expocentr.ru),
37. 26.- 28.09 V Międzynarodowa Wystawa Franchisingu i Innych Usług dla  
Biznesu  
„KUPI- BREND- 2007”  
[www.expocentr.ru](http://www.expocentr.ru)
38. 26.- 28.09 VII Specjalistyczna Wystawa Urządzeń i Technologii dotyczących  
Zautomatyzowanych Systemów Zarządzania Procesami  
Technologicznymi  
„Progressive Technologies in Automation”  
[www.pta-expo.ru](http://www.pta-expo.ru), [www.expocentr.ru](http://www.expocentr.ru)
39. 26.- 28.09 IV Międzynarodowa Specjalistyczna Wystawa- Konferencja  
Bezpieczeństwa Informacji  
III Międzynarodowa Specjalistyczna Wystawa- Konferencja dotycząca  
Systemów Ochrony Danych  
II Międzynarodowa Specjalistyczna Wystawa- Konferencja dotycząca  
Elektronicznej Wymiany Dokumentów  
„Infosecurity. Storage Expo. Documentation-2007”  
[www.expocentr.ru](http://www.expocentr.ru)
40. 26.- 28.09 Międzynarodowa Specjalistyczna Wystawa Technologii, Urządzeń do  
Produkcji Aluminium, Półproduktów i Gotowych Wyrobów  
Aluminiowych  
„ALUMICO’2007”  
[www.alumico.ru/2007](http://www.alumico.ru/2007), [www.crocus-expo.ru](http://www.crocus-expo.ru)
41. 26.- 29.09 Wystawa Wielobranżowa  
„PODMOSCOVIE 2007 (MOSCOW REGION)”



42. 27.- 28.09 [www.crocus-expo.ru](http://www.crocus-expo.ru), [www.expomos.ru](http://www.expomos.ru)  
VIII Doroczna Międzynarodowa Wystawa i Konferencja  
„TRAINING EXPO- 2007”  
[www.ampluabroker.ru](http://www.ampluabroker.ru), [www.expoctr.ru](http://www.expoctr.ru)

Opr. Ewa Fischer, I Sekretarz WPHI

---

## **PRZEDSIĘWZIĘCIA WYSTAWIENNICZE W ROSJI W 2007 R.**

### **Expo-Wołga**

W dniach 9-12 października 2007 r. w Togliatti odbędzie się Międzynarodowa Specjalistyczna Wystawa-Forum „Avtoprom. Avtokomponenty”.

Organizatorami wystawy są firmy: „Expo-Wolga” i „Expo-Toliatti”.

W wystawie wezmą udział rosyjscy producenci samochodów, przedstawiciele zagranicznych koncernów samochodowych oraz centrów serwisowych, a także dealerzy i dystrybutorzy, hurtownicy i przedstawiciele sieci handlowych.

Kluczowymi tematami ekspozycji wystawy będą:

- komponenty samochodowe i materiały do produkcji samochodów: podstawowe systemy, węzły i agregaty samochodowe,
- materiały do produkcji paliw, smary,
- chemia samochodowa i akcesoria,
- materiały wykorzystywane w przemyśle motoryzacyjnym.

Szczegółowe informacje dostępne pod adresem: [www.avtoindustry.ru](http://www.avtoindustry.ru)

tel. 8 9277 55 21 09

tel./Fax +7 846 279 04 90

e-mail: [AbzibarovVF@expo-volga.ru](mailto:AbzibarovVF@expo-volga.ru)

### **Wszechrosyjski Jarmark Przemysłowy**

W dniach 23-26 października 2007 r. odbędzie się w Moskwie VI „Wszechrosyjski Jarmark Przemysłowy”, którego organizatorami są Rząd Federacji Rosyjskiej, Ministerstwo Przemysłu i Energetyki FR i Ministerstwo Rozwoju Regionalnego FR.

Wszechrosyjski Jarmark Przemysłowy to:

1. koncepcja kompleksowej prezentacji produkcji przemysłowej
2. wsparcie ze strony federalnych organów władzy i wiodących organizacji branżowych,
3. 30.000 m<sup>2</sup> powierzchni wystawienniczej

4. *ponad 700 uczestników.*

Udział w targach daje możliwość uczestnictwa w następujących, powiązanych ze sobą ekspozycjach:

- międzynarodowej specjalistycznej wystawie automatyzacji i technologii informacyjnych, robotów przemysłowych i systemów intelektualnych „INTERTECHSALON”
- międzynarodowej specjalistycznej wystawie oprzyrządowania badawczego i mierniczego dla wszystkich gałęzi przemysłu
- „ETALON”
- międzynarodowej specjalistycznej wystawie energetyki atomowej „ATOMEKSPO”
- międzynarodowej specjalistycznej wystawie zaopatrzenia w energię, rozdzielnictwa i przechowywania energii oraz alternatywnych źródeł energii „ENERGOTECH”
- międzynarodowej specjalistycznej wystawie transportu i oprzyrządowania dźwigowo-transportowego, kruszarsko-sortującego i in.
- „KONWIEJERY”
- międzynarodowej specjalistycznej wystawie
- „BEZPIECZEŃSTWO PRZEMYSŁOWE”
- międzynarodowej specjalistycznej wystawie hydrauliki, pneumatyki, napędów oraz ich elementów
- „INTERDRIVE”
- międzynarodowej specjalistycznej wystawie elektroniki i połączeń w przemyśle „INTERMTIK”
- międzynarodowej specjalistycznej wystawie dotyczącej nanotechnologii „NANOTECHEKSPO”
- międzynarodowej specjalistycznej wystawie podstawowych kierunków kooperacji przemysłowej, integracji i biznes-technologii
- „SUBKONTRAKTING i AUTSORSING”
- salonie specjalistycznym
- „AUDYT i KONSULTING”
- międzynarodowej specjalistycznej wystawie
- „ROSPROMTECH: REGIONY i MIASTA ROSJI”
- międzynarodowej specjalistycznej wystawie

- „BUDOWA MASZYN”
- międzynarodowej specjalistycznej wystawie: remont i modernizacja urządzeń, urządzenia wspomagające dla wyposażenia przedsiębiorstwa
- „REMASZEKSP0”
- międzynarodowej specjalistycznej wystawie
- „OPTYCZNO-ELEKTRONICZNE PRZYRZĄDY I TECHNOLOGIA”
- międzynarodowej specjalistycznej wystawie łożysk
- „PODSZYPNIK”

Szczegółowe informacje dostępne pod adresem: [www.miif.ru](http://www.miif.ru)

tel./fax: +7(495) 937 40 81

e-mail: [miif@miif.ru](mailto:miif@miif.ru)

### **Międzynarodowy Salon Budowlany**

W dniach 10-13 października 2007 r. w Międzynarodowym Centrum Wystawienniczym „KROKUS-EKSP0” w Moskwie odbędzie się „*Międzynarodowy Salon Budowlany*”.

W ramach wystawy przewidzianych zostało szereg prezentacji i konferencji naukowych oraz seminariów organizowanych pod patronatem Rosyjskiego Związku Budowlanych „Rosstroj”.

Międzynarodowy Salon Budowlany- 2007 składa się z kilku specjalistycznych prezentacji, m.in.:

- łazienka i kuchnia
- wnętrze, wykończenie, dekoracja i forma
- technologie budowlane i systemy inżynieryjne
- światło i elektryka
- materiały budowlane
- sandwich- panele

Szczegółowe informacje dostępne pod adresem: [www.ifa-expo.ru](http://www.ifa-expo.ru)

tel. +7 (495) 411 5202

fax. +7 (495) 411 5203

e-mail: [info@ifa-expo.ru](mailto:info@ifa-expo.ru)

## **Salon Sprzedaży**

W dniach 5-7 października 2007 r. w Piatigorsku odbędzie się coroczna specjalistyczna wystawa „Salon Sprzedaży”. Jej organizatorami są władze Strawlopolskiego Kraju wraz z organizacją wystawienniczą „ARTEKS”.

Wystawa ma na celu przedstawienie wszystkich sfer działalności ważniejszych przedsiębiorstw i firm produkujących żywność, napoje, opakowania, a także zajmujących się produkcją maszyn i urządzeń oraz wdrażaniem nowych technologii na potrzeby sektora spożywczego.

Wystawa „Salon Sprzedaży” jest dobrą okazją do nawiązania nowych kontaktów biznesowych, rozszerzenia sieci dealerskiej i kręgu odbiorców na południu Rosji.

Szczegółowe informacje dostępne pod adresem: [www.artex1.com](http://www.artex1.com)

**tel./fax (8793) 34-50-67, 32-02-18, 32-41-09, 36-57-71, 36-57-72**

(961) 472-68-38, 456-25-29

e-mail: [artex1@artex1.com](mailto:artex1@artex1.com), [info@artex1.com](mailto:info@artex1.com)

## **Wołgogradzkie Forum Agropromyslowe**

W dniach 6-7 listopada 2007 r. w Wołgogradzie odbędzie się XXI Wszechrosyjska wystawa „Wołgogradzkie Forum Agropromyslowe”. Organizatorami ekspozycji są: Centrum Wystawowe „Wołgograd EKSP0” i Wołgogradzkie Centrum Wystawowe „Region”.

### Główne kierunki wystawy to:

- technika w rolnictwie,
- urządzenia i technologie dla przetwórstwa rolno-spożywczego, transportu i ochrony produkcji rolnej,
- innowacyjne technologie w przedsiębiorstwach sektora rolnego,
- karma i dodatki do karmy dla zwierząt i ptaków,
- środki ochrony roślin, nawozy sztuczne,
- urządzenia laboratoryjne,
- preparaty weterynaryjne.

Szczegółowe informacje dostępne pod adresem: [www.volgogradexpo.ru](http://www.volgogradexpo.ru)

tel./fax: (8442) 49-19-29, 26-52-72, 26-50-59

e-mail: [dima@volgogradexpo.ru](mailto:dima@volgogradexpo.ru)

## **Przemysł Mody i Stylu**

W dniach 12-16 września 2007 r. w Niżnim Nowgorodzie odbędzie się Międzynarodowa Wystawa Odzieży i Obuwia „Przemysł mody i stylu”.

W ramach wystawy przedstawiona zostanie:

- odzież żeńska, męska, młodzieżowa i dziecięca,
- autorskie kolekcje dzianiny
- wyroby i galanteria futrzarska i skórzana,
- obuwie,
- tkaniny klasy lux,
- nakrycia głowy,
- modne rekwizyty, biżuteria i ozdoby,
- wyroby włókiennicze,
- VIP prezenty i pamiątki.

Podczas ekspozycji zaplanowano:

- pokazy modnych kolekcji firm-uczestników,
- konferencje i seminaria dla przedsiębiorstw z branży mody,
- „Dzień hurtowego nabywcy” , którego uczestnikami będą hurtownie z wielu regionów Nadwołżańskiego Okręgu Federalnego,
- „Dzień mody młodzieżowej”
- W 2006 roku w forum wzięło udział 1500 organizacji z 43 podmiotów Federacji Rosyjskiej oraz 5-ciu państw: Abchazji, Białorusi, Niemiec, Włoch i Hiszpanii. Całkowita powierzchnia ekspozycji wynosiła ponad 6000 m<sup>2</sup>.

Szczegółowe informacje dostępne pod adresem: [www.yarmarka.ru](http://www.yarmarka.ru)

tel./fax. (8312) 77-56-75

e-mail: [tikhomirova@yarmarka.ru](mailto:tikhomirova@yarmarka.ru)

## **Rynek Spożywczy.**

### **Pojemniki i Opakowania.**

### **Urządzenia Hurtowe. Restauracja. Bar. Supermarket.**

W dniu 23-25 października 2007 r. w Wołgogradzie odbędzie się XXIII wystawa „Rynek Sprzedaży. Pojemniki i Opakowania. Urządzenia Hurtowe. Restauracja. Bar. Supermarket”.

Wystawa organizowana jest przez Centrum Wystawiennicze „Carycynskaja Jarmarka”.

Przedsięwzięcie uznawane jest za jedno z ważniejszych wydarzeń branży spożywczej w regionie.

Głównym celem wystawy jest: nasycenie regionalnego rynku wysokiej jakości artykułami spożywczymi, podtrzymanie rodzimej produkcji, rozszerzenie kontaktów handlowych między regionami oraz prezentacja współczesnych technologii w przemyśle spożywczym i przetwórczym.

W ramach wystawy odbędą się: okrągłe stoły, prezentacje firm, seminaria szkoleniowe, narady specjalistów oraz konferencje. Zorganizowany zostanie również XI konkurs degustacyjny „Złoty medal. Carycynskaja Jarmarka”. Wzory medali rozmieszczone na opakowaniach, już od wielu lat są znakiem gwarancji i zaufania ekspertów i klientów.

Szczegółowe informacje dostępne pod adresem: [www.zarexpo.ru](http://www.zarexpo.ru)

tel./fax: (8442) 23-33-77, 26-50-34, 26-95-07

e-mail: [janna@zarexpo](mailto:janna@zarexpo), [zarexpo@avtlg.ru](mailto:zarexpo@avtlg.ru)

### **Tydzień Agropromysłu**

W dniach 13-16 listopada 2007 r. w Irkucku odbędzie się regionalne forum przedsiębiorców z branży produkcji rolno-spożywczej „Tydzień Agropromysłu”. Organizatorem wystawy jest OAO „Sibekspocentr”.

Przedsięwzięcie ma na celu wsparcie gospodarki rolno-przemysłowej regionu, czemu sprzyjać będzie napływ nowych technologii, wpływających na podwyższenie konkurencyjności i jakości sektora rolno-przemysłowego. Forum służyć ma także wzmocnieniu współpracy między regionami Rosji

W programie forum przewidziano seminaria, okrągłe stoły, prezentacje firm, degustacje produktów spożywczych i in. przedsięwzięcia.

Szczegółowe informacje dostępne pod adresem: [www.sibexpo.ru](http://www.sibexpo.ru)

tel. (395-2) 358-223, 352-900, 352-239

fax. (395-2) 358-223, 352-900, 353-033

e-mail: [sibexpo@mail.ru](mailto:sibexpo@mail.ru)

Przedstawicielstwo: Moskwa, tel./fax: (495) 3379385

e-mail: [sanitarus@mail.ru](mailto:sanitarus@mail.ru)

*Opr. Ewa Fischer, I Sekretarz WPHI*

---

# MOŻLIWOŚCI WSPÓŁPRACY Z REGIONAMI ROSJI

## OBWÓD TWERSKI



Obwód Twerski jest największym z 18 regionów Centralnego Okręgu Federalnego Rosji.

Powierzchnia – 84,2 tys. km<sup>2</sup> (ok. ¼ powierzchni Polski).

Ludność – 1,4 mln.

*Stolica obwodu – Twer (400 tys. mieszkańców).*

*Miasto zlokalizowane jest na styku trzech rzek (Wołgi, Twercy i T'maki). W czerwcu 2005 r. obchodziło 870 lat istnienia. W mieście realizowane są znaczące projekty z udziałem kapitału zagranicznego, w tym w zakresie produkcji napojów bezalkoholowych i niskoalkoholowych (kapitał niemiecki i belgijski), usług pocztowych (kapitał francuski), przetwórstwa rolno – spożywczego (kapitał koreański), a także produkcji granulatu dla opakowań polietylenowych. W rejonie miasta zlokalizowane są bogate zapasy torfu, które w perspektywie mogą być rozpatrywane jako efektywne paliwo, komponent dla wzbogacania gruntów, produkcji nawozów, filtrów itd. Aktywność polskich firm w Twerze jest dotychczas niewielka. Prowadzone były rozmowy w sprawie uruchomienia produkcji mebli we współpracy z polskim przedsiębiorstwem, a także działania w zakresie zawarcia umowy o partnerstwie pomiędzy miastem Twer i Lublinem.*

Największe miasta obwodu (poza Twerem) to: Rzew (61,6 tys.), Wysznij Wołoczok (53,6 tys.), Kimry (50,5 tys.), Torżok (47,8 tys.), Konakowo (40,2 tys.), Udomla (32,1 tys.), Bołogoje (25,3 tys.). W 1926 r. w obwodzie mieszkało 2,6 mln mieszkańców, w 1958 r. – 1,85 mln, w 2002 r. – 1,47 mln, a obecnie 1,4 mln.

Na terytorium obwodu jest ponad 500 jezior, ponad 1000 rzek i 9 sztucznych zbiorników wodnych.

Wśród zasobów naturalnych obwodu występują m.in. piaski, żwir, gliny, piaskowiec, torf, węgiel brunatny, wody mineralne.

Połowę powierzchni obwodu zajmują lasy – mieszane liściasto-iglaste i iglaste.

Obwód charakteryzuje się wysokim stopniem uprzemysłowienia – 25% zatrudnionych pracuje w przemyśle.

Przemysł maszynowy obwodu to licząca się w skali Rosji produkcja wagonów kolejowych pasażerskich, koparek, dźwigów budowlanych, sprzętu pożarniczego i obrabiarek dla przemysłu lotniczego.

Przemysł lekki to przedsiębiorstwa produkujące przędzę i tkaniny bawełniane, wełniane, jedwabne, skóry naturalne i sztuczne, obuwie, odzież i wyroby dziewiarskie.

Przemysł chemiczny to produkcja włókien sztucznych, włókien szklanych, farb poligraficznych.



Występują negatywne tendencje w rozwoju rolnictwa obwodu. Wielu młodych ludzi opuszcza wieś w poszukiwaniu pracy w Moskwie i miastach obwodu. 1/3 produkcji rosyjskiego lnu pochodzi z Obwodu Twerskiego. Statystykę produkcji rolnej poprawiają nowe przemysłowe fermy drobiowe i trzody chlewnej.

Obwód ma dobrze rozwiniętą sieć transportową: drogi samochodowe o znaczeniu międzynarodowym: Moskwa – Ryga i Moskwa – Sankt Petersburg; linie kolejowe Moskwa – Ryga, Moskwa – Sankt Petersburg, Rybinsk – Bołogoje – Psków. Port na Wołdze w Twerze może przyjmować statki o zanurzeniu 4 m klasy Wołgobałt, które mogą pływać z Morza Kaspijskiego do Morza Bałtyckiego. Lotnisko Migałowo w Twerze może przyjmować duże samoloty transportowe.

Region posiada wysoko wykwalifikowane kadry, w tym naukowe (20 państwowych i 10 prywatnych wyższych uczelni). W regionie występuje znacząca ilość unikalnych obiektów zabytkowych oraz miejsc dla rekreacji i odpoczynku.

## **Handel**

W 2006 r. polski eksport do obwodu osiągnął wartość 4,9 mln USD (co oznaczało spadek o ponad 30% w stosunku do 2005 r.). Przedmiotem dostaw były jabłka, inne owoce i warzywa, wyroby gumowe i z tworzyw sztucznych oraz szeroka gama innych towarów w niewielkich ilościach.

Import z Obwodu Twerskiego do Polski wyniósł w 2006 r. 1,2 mln USD (wzrost o 2% w stosunku do 2005 r.). Były to dostawy mebli drewnianych, części mebli i sklejk, szkła i ceramiki stołowej.

Powyższe dane dotyczą transakcji eksportowych i importowych zarejestrowanych przez urzędy celne na terenie obwodu twerskiego i nie obejmują polskich towarów docierających do obwodu poprzez moskiewskie hurtownie.

## **Inwestycje**



Na terenie Obwodu Twerskiego nie występują znaczące polskie projekty inwestycyjne. Według danych Jednolitego Państwowego Rejestru Osób Prawnych FR, w obwodzie zarejestrowane są 3 spółki z udziałem polskiego kapitału, działające w sferze przetwórstwa metali, uprawy warzyw i handlu hurtowego.

### **Polityka gospodarcza administracji regionu**

Władze regionu uważają za priorytetowe następujące kierunki rozwoju:

- kompleks rolno – przemysłowy,
- przemysł drzewny,
- kompleks paliwowo-energetyczny,
- wykorzystanie miejscowych surowców,
- transport,
- kompleks turystyczno-rekreacyjny.

Administracja zainteresowana jest napływem kapitału z zewnątrz – zarówno z innych regionów Rosji jak i z zagranicy.

Z punktu widzenia polskich inwestorów interesujący może być przemysł drzewny. Od kilku lat w Polsce brakuje drewna i polskie firmy coraz bardziej interesują się zakupami drewna i tarcicy w Rosji.

Obwód Twerski może być rozpatrywany przez polskie przedsiębiorstwa jako miejsce baz logistycznych, m.in. pod kątem bliskiego rynku moskiewskiego.

Jeśli chodzi o kompleks turystyczno-rekreacyjny, to polskie firmy mogą być zainteresowane uczestnictwem w pracach projektowych i w wykonawstwie obiektów. Nie należy wykluczać aktywności firm deweloperskich, obecnych już w innych regionach Rosji.

Dotychczasowe kontakty gospodarcze z Obwodem Twerskim wskazują, że **perspektywicznymi obszarami aktywizacji współpracy gospodarczej Polski z Obwodem Twerskim** mogą stać się m.in.:

- bezpośrednie dostawy i produkcja na miejscu materiałów budowlanych i wykończeniowych (m.in. okien, drzwi i innych elementów stolarki budowlanej), udział polskich przedsiębiorstw w budowie kompleksów handlowo – rozrywkowych, obiektów bazy turystycznej, dostawy urządzeń dla sfery handlu, wykorzystanie polskich doświadczeń dla rozwoju turystyki w regionie,
- przetwórstwo drewna,
- wykorzystanie polskich doświadczeń i technologii w dziedzinie gospodarki komunalno – mieszkaniowej: energooszczędne technologie, liczniki dla ludności itp,

- polskie inwestycje w tworzenie centrów logistyczno – transportowych w Obwodzie Twerskim,
- organizacja i wyposażenie przydrożnego biznesu restauracyjnego, a także dostawy urządzeń dla przemysłu spożywczego w obwodzie.

Z kolei zainteresowania i priorytety gospodarcze **miasta Twer** wskazują na możliwości rozwoju współpracy m.in. w następujących dziedzinach:

- budownictwo: budowa kompleksu wystawienniczo – handlowego, a także obiektów turystyki i rekreacji (hotele, jacht – kluby, stadion, pola golfowe),
- przetwórstwo rolno – spożywcze (niektóre rejony, m.in. Kaliniński Rejon, potrzebują niewielkich piekarni, zakładów mięsnych, produkcji serów),
- głębokie przetwórstwo drewna (w tym produkcja mebli z miejscowego surowca), a także produkcja biopaliw z odpadów drewnianych,
- przetwórstwo metali,
- dostawy i produkcja sprzętu chłodniczego,
- wymiana turystyczna (w pierwszym etapie mogłaby zostać uruchomiona wymiana grup turystycznych, przewożonych autobusami, organizowanych przez władze miejskie, np. we współdziałaniu z Lublinem. Takie rozwiązanie zostało już wdrożone we współpracy z Bułgarią),
- współpraca przy produkcji kordu z włókien poliamidowych dla opon samochodowych,
- dostawy do Tweru urządzeń dla przemysłu włókienniczego oraz dostawy do Polski przędzy i tkanin bawełnianych,
- dostawy linii technologicznych do produkcji pieczywa cukierniczego, utworzenie wspólnego przedsiębiorstwa z polskim partnerem w danej dziedzinie.

Dla realizacji poszczególnych projektów mogą być wykorzystywane kredyty wiarygodnych banków moskiewskich pod gwarancje miasta. Istnieje możliwość indywidualnego wspierania przedsięwzięć inwestycyjnych, odpowiadających priorytetom rozwoju Tweru, nie wykluczając udzielania w poszczególnych przypadkach gwarancji miejskich.

Przedsiębiorcy zainteresowani nawiązaniem kontaktów handlowo – gospodarczych w Obwodzie Twerskim mogą podjąć współpracę z **Twerską Izbą Handlowo – Przemysłową**.

*Twerska Izba Handlowo – Przemysłowa funkcjonuje 14 lat i zrzesza ponad 300 przedsiębiorstw regionu. Priorytetowe kierunki działalności Izby obejmują m.in. sprzyjanie uruchamianiu wspólnej, z partnerami zagranicznymi, produkcji w*

obwodzie, a także dostawom do regionu jakościowych towarów konsumpcyjnych, usług budowlanych oraz nowoczesnych technologii produkcyjnych.

Izba gotowa jest rozpatryć propozycje współpracy polskich przedsiębiorstw i zorganizować kontakty w zakresie realizacji projektów w sferze przetwórstwa drewna, przetwórstwa rolno – spożywczego, produkcji wyrobów ceramicznych, opakowań i w szeregu innych dziedzinach.

### **Twerska Izba Handlowo – Przemysłowa**

170000 Twer, Wagżanowskij pierieułok, 9

tel.: +7 (4822) 35-98-43, 48-93-83

fax: +7 (0822) 35-98-43, 48-93-83

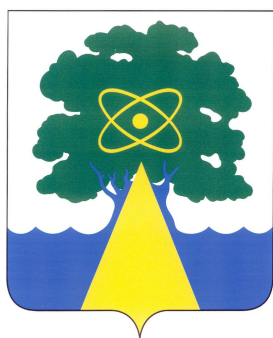
[tcci@tverregion.ru](mailto:tcci@tverregion.ru)

Przewodniczący MUSIN Leonid Michajłowicz

W celu omówienia możliwości i form współpracy w powyższych i innych dziedzinach, w programie działań Wydziału Promocji Handlu i Inwestycji Ambasady RP w Moskwie przewidziana jest organizacja misji gospodarczej do Tweru.

*Opr.: A.Milota, I Radca, L.Pintera, I Sekretarz, WPHI Ambasady RP w Moskwie.*

## **DUBNA**



Miasto Dubna położone jest w odległości 125 km od Moskwy. Liczy ok. 68 tysięcy mieszkańców, przy czym ponad 1/6 posiada wykształcenie wyższe.

Jest to jedyne miasto w Rosji, które zostało „uwiecznione” w Tablicy Układu Okresowego Mendelejewa – jeden z sentytyzowanych przez naukowców z Dubnej pierwiastków o numerze 105 otrzymał nazwę „Dubn”

Światową sławę miasto Dubna zawdzięcza przede wszystkim międzynarodowemu centrum naukowemu – od marca 1956 roku w Dubnej funkcjonuje **Zjednoczony Instytut Badań Jądrowych**<sup>7</sup>, którego członkami



<sup>7</sup> <http://www.jinr.ru/news.htm>

jest 18 państw (w tym Polska, która należała do członków-założycieli Instytutu).

W ostatnich latach uczonym z Laboratorium Reakcji Jądrowych ZIBJ udało się syntetyzować szereg ciężkich cząsteczek (wg tablicy Mendelejewa - 113, 114, 115, 116, 118), uzyskano eksperymentalne potwierdzenie istnienia w transuranowcach „wyspy stabilności”, której uczeni całego świata poszukiwali ponad 35 lat.

Miasto Dubna znane jest również jako duże centrum naukowo-produkcyjne i innowacyjne, posiadające nowoczesną bazę naukowo-badawczą i wysokokwalifikowane kadry. W mieście mają swoją siedzibę m.in.: ОАО “ГосМКБ “Радуга”, “Приборный завод “Тензор”, “ДМЗ-Камов”, ГосНИИ “Атолл”, Instytut Problemów Fizyczno-Technicznych, Centrum Łączności Kosmicznej “Дубна” (filia ФГУП “Космическая связь”), НПК “Альфа” i inne. W mieście rozwinął się również mały i średni biznes ściśle współpracujący z ośrodkami naukowo-badawczymi Dubnej, m.in.: Centrum Naukowo-Produkcyjne “Аспект”, firmy innowacyjne “АПАТЭК-Дубна”, «Каменный век», «Дедал», przedsiębiorstwa z kapitałem zagranicznym m.in. “Летен” (Rosja-Francja), “Инпрус” (Niemcy i przedsiębiorcy z b.Jugosławii), “Адваком” (Szwedzka) i in.



W dniu 20 grudnia 2001 roku, Dekretem Prezydenta Federacji Rosyjskiej, miastu został nadany status „Miasta Nauki” („Наукоград”<sup>8</sup>). Miasto stale rozwija sieć szkół i placówek dydaktyczno-naukowych. M.in. w 1994 roku utworzono Międzynarodowy Uniwersytet Przyrody, Społeczeństwa i Człowieka „Dubna”, ponadto w mieście są filie rosyjskich uniwersytetów i instytutów (m.in. Instytut Naukowo-Badawczy Fizyki Jądrowej im. D.W.Skobielcyna, Moskiewski Instytut Radiotechniki, Elektroniki i Automatyki i in.).

W 2005 roku w Dubnej została utworzona Specjalna Strefa Ekonomiczna typu techniczno-wdrożeniowego.

Główne zadania strefy:

- zwiększenie międzynarodowego udziału Rosji w produkcji nowoczesnych technologii, zwłaszcza technologii informatycznych;

<sup>8</sup> więcej o „Наукоградах” na stronie:

<http://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%9D%D0%B0%D1%83%D0%BA%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%B4>

- utworzenie nowoczesnego modelu parku naukowo-technologicznego włączającego Uniwersytet, centra badawcze i naukowe oraz przedsiębiorstwa produkcyjne;
- utworzenie w Dubnej centrum rozwoju i dystrybucji nowych opracowań technologicznych, informatycznych i systemowych.

W ramach realizacji projektu strefy techniczno-wdrożeniowej zrealizowane mają być następujące cele:

- opracowanie współczesnego modelu rozwoju „Miast Nauki” jako kluczowych elementów tworzonego rosyjskiego systemu innowacyjnego;
- opracowanie mechanizmów koncentracji na określonych terytoriach zasobów intelektualnych dla rozwiązywania priorytetowych zadań w sferze naukowo-technicznej;
- opracowanie mechanizmów współpracy federalnych, samorządowych i miejskich organów administracji przy realizacji projektów rozwoju terytorialnego;
- opracowanie mechanizmów tworzenia i funkcjonowania specjalnych stref ekonomicznych jako instrumentu państwowego wsparcia działalności w sferze wysokich technologii.

Więcej o specjalnych strefach ekonomicznych można przeczytać na stronie [WPHI Ambasady RP w Moskwie](#)

**Zarząd Terytorialny Federalnej Agencji ds. Specjalnych Stref Ekonomicznych Obwodu Moskiewskiego**

**Przewodniczący:** RAC ALEKSANDER ALEKSIEJEWICZ

**Z-ca przewodniczącego:** KORUKOW ALEKSIEJ NIKOŁAJEWICZ

141980, г. Дубна Московской обл., ул. Университетская, д. 19

Tel: 8(09621)22860, 8(09221)22902, faks: 8(09221)22854

[ratz@bisinfo.ru](mailto:ratz@bisinfo.ru)

**Urzędy celne kontrolujące działalność SSE**

**Centralny Zarząd Celny**

107140, Москва, Комсомольская площадь, 1а

tel: (095) 267-4675

faks: (095) 267-4855

### **Urząd Celny w Dubnej**

141800, Московская область, г. Дубна, ул. Луговая, д. 26а

### **Izba Przemysłowo-Handlowa w Dubnej:**

141980, Московская область, г. Дубна

проспект Боголюбова, д.35, а/я 114

Tel./fax : 8(49621)2-75-18, 8(49621)2-75-81

[tpp@dubna.ru](mailto:tpp@dubna.ru)

<http://tpp.dubna.ru/>

*Opr. Marek Reszuta, II sekretarz WPHI*

---

## **OPODATKOWANIE ZAGRANICZNYCH PODMIOTÓW GOSPODARCZYCH W FEDERACJI ROSYJSKIEJ**

### **Opodatkowanie zagranicznych podmiotów gospodarczych realizujących działalność gospodarczą poprzez przedstawicielstwo**

Działalność stałego przedstawicielstwa<sup>9</sup> zagranicznej osoby prawnej na terytorium Federacji Rosyjskiej może być związana m.in. z eksploatacją zasobów naturalnych; prac budowlanych, remontu i montażu oprzyrządowania budowlanego i technicznego, przeprowadzanych na podstawie umów; sprzedaży produkcji z umiejscowionych w Rosji i należących do podmiotu zagranicznego lub przez niego dzierżawionych magazynów; prowadzeniem działalności usługowej i in.

Zagraniczna osoba prawna może być również rozpatrywana jako mająca stałe przedstawicielstwo w Rosji w przypadku, jeśli realizuje ona działalność produkcyjną w FR poprzez rosyjską osobę prawną lub osobę fizyczną, która na podstawie umowy z zagraniczną firmą reprezentuje jej interesy na terytorium Federacji Rosyjskiej, a rosyjski podmiot posiada pełnomocnictwa do ustalania warunków kontraktu lub na podpisywanie kontraktów w imieniu podmiotu zagranicznego. Zgodnie z rosyjskim ustawodawstwem uznane mogą być kontrakty zawierające ceny dostarczanych towarów (prac, usług), określenie walut płatności, okres

---

<sup>9</sup> W dalszej części artykułu mowa jest o „przedstawicielstwie” zgodnie z definicją z art. 306 pkt. 2 Kodeksu Podatkowego FR (Część II)

dostawy itd. Jeśli rosyjska osoba prawna lub fizyczna realizuje tę działalność w ramach swojej głównej (zwykłej) działalności, to taka organizacja lub osoba fizyczna nie może być rozpatrywana jako stałe przedstawicielstwo zagranicznej firmy, a jest – zgodnie z międzynarodowymi porozumieniami o unikaniu podwójnego opodatkowania – agentem o niezależnym statusie. Przy tym rosyjski podmiot jest z punktu prawnego i ekonomicznego niezależny od firmy zagranicznej. Do takich niezależnych agentów zalicza się organizacje handlu zagranicznego, dokonujące zakupu towarów od firm zagranicznych we własnym imieniu lub w imieniu innych rosyjskich przedsiębiorstw, jak również brokerów, dealerów i inne specjalizowane podmioty pośredniczące.

Podatek od dochodu zagranicznej osoby prawnej jest płacony w organie podatkowym zgodnie z miejscem realizacji przez podmiot swojej działalności gospodarczej na terytorium Federacji Rosyjskiej.

Opodatkowaniu podlega dochód stałego przedstawicielstwa, którym jest różnica między wpływami z realizacji produkcji (pracy, usług) – bez wliczania VAT (ros. – НДС) i innych podatków, w tym akcyzy – a kosztami bezpośrednio związanymi z prowadzoną działalnością (włączając koszty zarządu i wydatki ogólnoadministracyjne) poniesionymi w Rosji jak i za jej granicą.

Do wydatków stałego przedstawicielstwa poniesionych za granicą mogą być włączone tylko te, które związane są działalnością stałego przedstawicielstwa w Rosji takie jak: wypłata wynagrodzeń pracowników zagranicznych, koszty delegacji służbowych, koszty przygotowania zawodowego rosyjskich pracowników przedstawicielstwa i inne (tzw. typowe) wydatki poniesione w Rosji w związku z funkcjonowaniem biura firmy zagranicznej.

Dla obliczenia dochodu zagranicznej osoby prawnej w związku z jej działalnością w Rosji główną metodą jest tzw. „metoda prosta” czyli określenie różnicy między wpływami z realizacji produkcji (prac, usług) i wydatkami związanymi z realizacją produkcji. W przypadku, jeśli nie jest możliwym w taki sposób określić dochodu, ustawodawstwo podatkowe przewiduje szereg innych metod warunkowych, pozwalających wyliczyć dochód osoby prawnej.

Przy warunkowych metodach obliczenia dochodu zagranicznej osoby prawnej stosuje się normę rentowności w wysokości 25%. Przy tym dochód podlegający opodatkowaniu wylicza się w sposób następujący:

- przy określaniu opodatkowanego dochodu na podstawie osiągniętych dochodów stosuje się współczynnik w wysokości 0,2;
- przy określaniu opodatkowanego dochodu na podstawie poniesionych kosztów związanych z działalnością na terytorium Federacji Rosyjskiej stosuje się współczynnik w wysokości 0,25.

Zagraniczne osoby prawne realizujące działalność gospodarczą na terytorium Rosji poprzez stałe przedstawicielstwo bądź inną formę organizacyjną mają prawo realizować płatności do jednostek budżetowych w rublach lub w walucie zagranicznej tylko poprzez rachunki otwarte w licencjonowanych na terytorium Federacji Rosyjskiej bankach.

Zagraniczne osoby prawne realizujące działalność gospodarczą na terytorium Rosji poprzez stałe przedstawicielstwo, nie później niż 15 kwietnia, w roku następującym po roku rozliczeniowym, przekazują do organu podatkowego właściwego zgodnie z miejscem rejestracji przedstawicielstwa finansowe rozliczenie z działalności na terytorium FR oraz deklarację o dochodach. Przy zaprzestaniu przez przedstawicielstwo działalności do końca roku kalendarzowego w/wym. dokumenty winny być przekazane do organu podatkowego w ciągu miesiąca od dnia zaprzestania działalności.

Jeśli zagraniczna osoba prawna posiada w Federacji Rosyjskiej kilka zarejestrowanych stałych przedstawicielstw (zarejestrowanych w celach podatkowych), wówczas deklaracja o dochodach winna być dostarczona przez każde przedstawicielstwo odrębnie do organu podatkowego właściwego dla miejsca rejestracji danego przedstawicielstwa.

Organ podatkowy nalicza wysokość podatku dochodowego i powiadamia o tym, w formie nakazu płatności, w terminie miesiąca od daty przedstawienia deklaracji o dochodach.

Podatek dochodowy naliczany jest przez organ podatkowy w rublach – firma zagraniczna dokonuje płatności w formie przelewu bankowego. Płatność dokonywana jest w rublach lub na wniosek płatnika w walucie obcej kupowanej od banku rosyjskiego wg kursu, ustanowionego przez Bank Centralny FR, na dzień przelewu podatku.

Termin płatności - miesiąc od daty wystawienia przez organ podatkowy nakazu płatności.

Zagraniczne osoby prawne, osiągające dochody od źródeł znajdujących się na terytorium Federacji Rosyjskiej podlegają opodatkowaniu podatkiem dochodowym u źródła dochodu (wypłaty). Do dochodów pochodzących ze źródeł w FR zalicza się w szczególności:

- dywidendy wypłacane przez rosyjskich rezydentów podatkowych;
- dochody uzyskiwane w związku z udziałem w spółce („dochody z udziału”);
- dodatkowe wynagrodzenie akcjonariuszy w formie pieniężnej lub innej;
- procentowy dochód od:
  - zobowiązań dłużnych dowolnego rodzaju;
  - kar za naruszenie zobowiązań z umowy i wiarygodności;
- dochody wynikające z praw autorskich;
- dochody z wykorzystania wynalazku, wzoru przemysłowego, marki handlowej, znaku towarowego, jak również reputacji biznesowej, kontaktów, klientów i kadr firmy;



- dochody z dzierżawy nieruchomości znajdującej się na terytorium Federacji Rosyjskiej, w tym również z operacji leasingowych;
- dochody z wyłączenia majątku:
  - akcji i innych papierów wartościowych;
  - wierzytelności;
  - majątku, które zagraniczna osoba prawna posiada na terytorium Federacji Rosyjskiej;
  - łodzi morskich i rzecznych, samolotów, środków transportu kolejowego i samochodowego wykorzystywanych w przewozach międzynarodowych, jak również majątku ruchomego związanego z takim przewozem;
  - majątku znajdującego się na terytorium Federacji Rosyjskiej.

Inne dochody, których uzyskanie nie jest związane z działalnością poprzez stałe przedstawicielstwo, tj. za prace i usługi realizowane przez przedstawicielstwo na terytorium Federacji Rosyjskiej, w tym:

- wydanie kompanii licencji na produkcję lub sprzedaż towarów lub usług wykonywanych pod szyldem danej kompanii;
- prawo na korzystanie z programów komputerowych i baz danych;
- wykorzystywanie informacji technicznej, organizacyjnej lub komercyjnej („know-how”), w tym również tajemnic dotyczących formuł lub procesów;
- usługi zarządu;
- udzielenie pomocy niezbędnej dla montażu i eksploatacji sprzętu, linii technologicznej i podzespołów;
- udzielenie pomocy niezbędnej dla efektywnego wykorzystywania majątku lub korzystania z przekazanych praw;
- konsultacje, pomoc i usługi związane z zarządzaniem projektami naukowymi, przemysłowymi lub komercyjnymi, planami, procesami lub przedsiębiorstwami z inwestycjami zagranicznymi;
- usługi i konsultacje udzielane firmie zagranicznej przez jej firmy podległe („spółki-córki”) w związku z realizacją przez spółki-córki działalności gospodarczej w Rosji, jak również usługi i konsultacje udzielane firmie głównej przez jej przedstawicielstwo;
- usługi z emisji (włączając dochody z przeprowadzenia emisji samodzielnej jak również dochody z usług obsługi emisji) i rozpowszechniania akcji osoby-rezydenta Federacji Rosyjskiej;
- przewóz różnymi rodzajami transportu – fracht.

## Stawki podatków

### **Podatek dochodowy**

Zgodnie z art. 246 KP FR (Część II) płatnikiem podatku dochodowego są:

- podmioty rosyjskie
- podmioty zagraniczne realizujące działalność na terytorium Federacji Rosyjskiej poprzez stałe przedstawicielstwo i/lub osiągające dochody ze źródeł w Rosji.

Stawka podatkowa dla naliczenia podatku dochodowego wynosi 24 %, jeśli pkt. 2-5 art. 306-312 Kodeksu Podatkowego FR nie stanowią inaczej:

- część podatku w wysokości 6,5%, wpłacana jest do budżetu federalnego;
- część podatku w wysokości 17,5 %, wpłacana jest do budżetu podmiotów Federacji Rosyjskiej.

Podmioty Federacji Rosyjskiej mają prawo do stosowania ulgi podatkowej w podatku dochodowym w wysokości do 4% z ogólnej wartości 17,5% podatku wpłacanego do budżetu podmiotu Federacji.

### **Podatek od majątku organizacji**

Zgodnie z art. 373 KP FR, płatnikami podatku od majątku organizacji są:

- rosyjskie osoby prawne;
- organizacje zagraniczne realizujące działalność gospodarczą w Federacji Rosyjskiej poprzez stałe przedstawicielstwo i/lub mające na własność nieruchomości na terytorium Federacji Rosyjskiej, na szelfie kontynentalnym FR i w wyłącznej strefie ekonomicznej Federacji Rosyjskiej.

Stawki podatku od majątku organizacji ustanawiane są przez podmioty Federacji Rosyjskiej, jednakże nie mogą one przekroczyć 2,2%.

### **Podatek od wartości dodanej (НДС/VAT)**

Zgodnie z art. 143 KP FR płatnikami podatku НДС są:

- osoby prawne;
- indywidualni przedsiębiorcy;
- osoby uznane za płatników VAT w związku z przemieszczaniem towarów przez granicę celną FR (na podstawie postanowień Kodeksu Celnego FR).

Zgodnie z art. 144 KP FR, organizacje zagraniczne mają prawo zarejestrować się w Urzędzie Podatkowym FR w charakterze płatników wg miejsca funkcjonowania swoich stałych

przedstawicielstw w FR. Rejestracja odbywa się na pisemny wniosek zagranicznej osoby prawnej. Za filie VAT/НДС płaci główna firma.

### **Podatek akcyzowy**

Zgodnie z art. 179 KP FR płatnikami podatku akcyzowego są:

- organizacje;
- indywidualni przedsiębiorcy;
- osoby uznane za płatników w związku z przemieszczaniem towarów przez granicę celną FR, zgodnie z zasadami Kodeksu Celnego FR.

Organizacje i inne osoby wymienione w w/wym. artykule, stają się płatnikami podatku akcyzowego, jeśli przeprowadzą operację podlegającą opodatkowaniu podatkiem akcyzowym zgodnie z Rozdziałem 22 Kodeksu Podatkowego FR.

Rodzaje towarów	obecnie obowiązujące stawki podatku akcyzowego	stawki podatku akcyzowego w okresie 1 stycznia - 31 grudnia 2008	stawki podatku akcyzowego w okresie 1 stycznia - 31 grudnia 2009	stawki podatku akcyzowego w okresie 1 stycznia - 31 grudnia 2010
Spirytus etylowy z wszystkich rodzajów surowca	23 ruble 50 kopiejek za 1 litr bezwodnego spirytusu etylowego	25 rubli 15 kopiejek za 1 litr bezwodnego spirytusu etylowego	26 rubli 80 kopiejek za 1 litr bezwodnego spirytusu etylowego	28 rubli 40 kopiejek za 1 litr bezwodnego spirytusu etylowego
Produkty alkoholowe z objętością bezwodnego spirytusu etylowego powyżej 9% (za wyjątkiem win oraz spirytusowych produktów perfumeryjno-kosmetycznych i chemii gospodarczej w opakowaniu aerozolowo-metalowym)	Przy obecnych unormowaniach rozróżnienie nie występuje - produkty alkoholowe są objęte podatkiem akcyzowym w wysokości 162 rubli 00 kopiejek za 1 litr bezwodnego spirytusu etylowego, zawartego w towarze podlegającym opłacie podatku akcyzowego	173 rubli 50 kopiejek za 1 litr bezwodnego spirytusu etylowego, zawartego w towarze podlegającym opłacie podatku akcyzowego	185 rubli 00 kopiejek za 1 litr bezwodnego spirytusu etylowego, zawartego w towarze podlegającym opłacie podatku akcyzowego	196 rubli 00 kopiejek za 1 litr bezwodnego spirytusu etylowego, zawartego w towarze podlegającym opłacie podatku akcyzowego
Produkty alkoholowe z objętością bezwodnego spirytusu etylowego poniżej 9% (za wyjątkiem win oraz spirytusowych produktów perfumeryjno-kosmetycznych i chemii gospodarczej w opakowaniu aerozolowo-metalowym)		110 rubli 00 kopiejek za 1 litr bezwodnego spirytusu etylowego, zawartego w towarze podlegającym opłacie podatku akcyzowego	117 rubli 15 kopiejek za 1 litr bezwodnego spirytusu etylowego, zawartego w towarze podlegającym opłacie podatku akcyzowego	124 ruble 18 kopiejek za 1 litr bezwodnego spirytusu etylowego, zawartego w towarze podlegającym opłacie podatku akcyzowego
Spirytusowe produkty perfumeryjno-kosmetyczne w opakowaniu aerozolowo-metalowym	0 rubli 00 kopiejek za 1 litr bezwodnego spirytusu etylowego, zawartego w towarze podlegającym opłacie podatku akcyzowego	0 rubli 00 kopiejek za 1 litr bezwodnego spirytusu etylowego, zawartego w towarze podlegającym opłacie podatku akcyzowego	0 rubli 00 kopiejek za 1 litr bezwodnego spirytusu etylowego, zawartego w towarze podlegającym opłacie podatku akcyzowego	0 rubli 00 kopiejek za 1 litr bezwodnego spirytusu etylowego, zawartego w towarze podlegającym opłacie podatku akcyzowego

Spirytusowe produkty chemii gospodarczej w opakowaniu aerozolowo-metalowym	0 rubli 00 kopiejek za 1 litr bezwodnego spirytusu etylowego, zawartego w towarze podlegającym opłacie podatku akcyzowego	0 rubli 00 kopiejek za 1 litr bezwodnego spirytusu etylowego, zawartego w towarze podlegającym opłacie podatku akcyzowego	0 rubli 00 kopiejek za 1 litr bezwodnego spirytusu etylowego, zawartego w towarze podlegającym opłacie podatku akcyzowego	0 rubli 00 kopiejek za 1 litr bezwodnego spirytusu etylowego, zawartego w towarze podlegającym opłacie podatku akcyzowego
Wina (za wyjątkiem naturalnych, owocowych i musujących)	112 rubli 00 kopiejek za 1 litr bezwodnego spirytusu etylowego, zawartego w towarze podlegającym opłacie podatku akcyzowego	kategoria nie występuje	kategoria nie występuje	kategoria nie występuje
Wina typu „Szampan”, musujące, gazowane i owocowe	10 rubli 50 kopiejek za 1 litr	10 rubli 50 kopiejek za 1 litr	11 rubli 20 kopiejek za 1 litr	11 rubli 87 kopiejek za 1 litr
Wina naturalne (za wyjątkiem win typu „Szampan”, gazowanych, owocowych, musujących), naturalne napoje alkoholowe z zawartością spirytusu etylowego nie więcej niż 6% objętości w produkcie wyprodukowanych z materiałów winogronowych bez dodawania spirytusu etylowego	2 ruble 20 kopiejek za 1 litr	2 ruble 35 kopiejek za 1 litr	2 ruble 50 kopiejek za 1 litr	2 ruble 70 kopiejek za 1 litr
Piwo z zawartością spirytusu etylowego do 0,5% włącznie	0 rubli 00 kopiejek za 1 litr	0 rubli 00 kopiejek za 1 litr	0 rubli 00 kopiejek za 1 litr	0 rubli 00 kopiejek za 1 litr
Piwo z zawartością spirytusu etylowego od 0,5% do 8,6% włącznie	2 ruble 07 kopiejek za 1 litr	2 ruble 74 kopiejek za 1 litr	2 ruble 92 kopiejek za 1 litr	3 ruble 09 kopiejek za 1 litr
Piwo z zawartością spirytusu etylowego powyżej 8,6%	kategoria nie występuje	8 rubli 94 kopiejek za 1 litr	9 rubli 52 kopiejek za 1 litr	10 rubli 09 kopiejek za 1 litr

Tytoń do fajek	676 rubli 00 kopiejek za 1 kg	kategoria nie występuje jako samodzielna kategoria	kategoria nie występuje jako samodzielna kategoria	kategoria nie występuje jako samodzielna kategoria
Tytoń do palenia, żucia, do ssania, wążania, do fajek za wyjątkiem wykorzystywanego jako surowca do produkcji wyrobów tytoniowych (od 1 stycznia 2008 również tytoń do fajek)	300 rubli 00 kopiejek za 1 kg	300 rubli 00 kopiejek za 1 kg	300 rubli 00 kopiejek za 1 kg	300 rubli 00 kopiejek za 1 kg
Cygara	17 rubli 75 kopiejek za 1 sztukę	17 rubli 75 kopiejek za 1 sztukę	17 rubli 75 kopiejek za 1 sztukę	17 rubli 75 kopiejek za 1 sztukę
Cygaretki	217 rubli 00 kopiejek za 1000 sztuk	232 ruble 00 kopiejek za 1000 sztuk	247 rubli 00 kopiejek za 1000 sztuk	262 ruble 00 kopiejek za 1000 sztuk
Papierosy z filtrem	100 rubli 00 kopiejek za 1000 sztuk + 5% ceny detalicznej wyliczanej od maksymalnej rynkowej ceny detalicznej, lecz nie mniej niż 115 rubli za 1000 sztuk	120 rubli 00 kopiejek za 1000 sztuk + 5,5% ceny detalicznej wyliczanej od maksymalnej rynkowej ceny detalicznej, lecz nie mniej niż 72 rubli za 1000 sztuk	145 rubli 00 kopiejek za 1000 sztuk + 6% ceny detalicznej wyliczanej od maksymalnej rynkowej ceny detalicznej, lecz nie mniej niż 90 rubli za 1000 sztuk	175 rubli 00 kopiejek za 1000 sztuk + 6,5% ceny detalicznej wyliczanej od maksymalnej rynkowej ceny detalicznej, lecz nie mniej niż 210 rubli za 1000 sztuk
Papierosy bez filtra	45 rubli 00 kopiejek za 1000 sztuk + 5% ceny detalicznej wyliczanej od maksymalnej rynkowej ceny detalicznej, lecz nie mniej niż 60 rubli za 1000 sztuk	55 rubli 00 kopiejek za 1000 sztuk + 5,5% ceny detalicznej wyliczanej od maksymalnej rynkowej ceny detalicznej, lecz nie mniej niż 72 rubli za 1000 sztuk	70 rubli 00 kopiejek za 1000 sztuk + 6% ceny detalicznej wyliczanej od maksymalnej rynkowej ceny detalicznej, lecz nie mniej niż 90 rubli za 1000 sztuk	90 rubli 00 kopiejek za 1000 sztuk + 6,5% ceny detalicznej wyliczanej od maksymalnej rynkowej ceny detalicznej, lecz nie mniej niż 115 rubli za 1000 sztuk
Samochody osobowe o mocy silnika do 90 k.m. włącznie	0 rubli 00 kopiejek za 1 1 k. m	0 rubli 00 kopiejek za 1 1 k. m	0 rubli 00 kopiejek za 1 1 k. m	0 rubli 00 kopiejek za 1 1 k. m
Samochody osobowe o mocy silnika ponad 90 k.m. do 150 k.m. włącznie	18 rubli 00 kopiejek za 1 k. m	19 rubli 26 kopiejek za 1 k. m	21 rubli 00 kopiejek za 1 k. m	22 ruble 00 kopiejek za 1 k. m

Samochody osobowe o mocy silnika ponad 150 k.m., motocykle o mocy silnika ponad 150 k.m.	181 rubli 00 kopiejek za 1 k. m.	194 ruble 00 kopiejek za 1 k. m.	207 rubli 00 kopiejek za 1 k. m.	220 rubli 00 kopiejek za 1 k. m.
Benzyna samochodowa o zawartości oktanów „80” włącznie	2657 rubli 00 kopiejek za 1 tonę	2657 rubli 00 kopiejek za 1 tonę	2657 rubli 00 kopiejek za 1 tonę	2657 rubli 00 kopiejek za 1 tonę
Benzyna samochodowa z inną zawartością oktanów	3629 rubli 00 kopiejek za 1 tonę	3629 rubli 00 kopiejek za 1 tonę	3629 rubli 00 kopiejek za 1 tonę	3629 rubli 00 kopiejek za 1 tonę
Paliwo dieslowskie	1080 rubli 00 kopiejek za 1 tonę	1080 rubli 00 kopiejek za 1 tonę	1080 rubli 00 kopiejek za 1 tonę	1080 rubli 00 kopiejek za 1 tonę
Olej do silników dieslowych	2951 rubli 00 kopiejek za 1 tonę	2951 rubli 00 kopiejek za 1 tonę	2951 rubli 00 kopiejek za 1 tonę	2951 rubli 00 kopiejek za 1 tonę
Benzyna z pierwszej rafinacji	2657 rubli 00 kopiejek za 1 tonę	2657 rubli 00 kopiejek za 1 tonę	2657 rubli 00 kopiejek za 1 tonę	2657 rubli 00 kopiejek za 1 tonę

## Jednolity podatek socjalny

Zgodnie z art. 235 KP FR płatnikami Jednolitego Podatku Socjalnego są:

1. Osoby realizujące wypłaty osobom fizycznym::

- organizacje;
- indywidualni przedsiębiorcy;
- osoby fizyczne nie będące indywidualnymi przedsiębiorcami;

2. Indywidualni przedsiębiorcy, adwokaci..

Zgodnie z art. 236 KP FR obiektem opodatkowania są wypłaty i inne wynagrodzenia naliczane podatnikom (osobom fizycznym) z tytułu wynagrodzenia za pracę oraz w związku z wykonaniem umowy cywilno-prawnej za realizację usług lub umowy o dzieło.

<b>1. Organizacje; przedsiębiorcy indywidualni; osoby fizyczne nie będący przedsiębiorcami indywidualnymi:</b>					
<b>Podstawa opodatkowania</b>	<b>Budżet federalny</b>	<b>Fundusz ochrony socjalnej FR</b>	<b>Obowiązkowy fundusz ubezpieczenia medycznego</b>		<b>Łącznie</b>
			<b>Federalny fundusz obowiązkowego ubezpieczenia medycznego</b>	<b>Terytorialne fundusze obowiązkowego ubezpieczenia medycznego</b>	
1	2	3	4	5	6
do 280000 rubli	20,0%	3,2%	0,8%	2,0%	26,0%
od 280001 rubli do 600000 rubli	56000 rubli + 7,9% od kwoty ponad 280000 rubli	8960 rubli + 1,1% od kwoty, ponad 280000 rubli	2240 rubli + 0,5% od kwoty ponad 280000 rubli	5600 rubli + 0,5% od kwoty ponad 280000 rubli	72800 rubli + 10,0% od kwoty ponad 280000 rubli
powyżej 600000 rubli	81280 rubli+ 2,0% od kwoty ponad 600000 rubli	12480 rubli	3840 rubli	7200 rubli	104800 rubli + 2,0% od kwoty ponad 600000 rubli
<b>2. Producenci rolni, organizacje artystyczne, rodzimi producenci narodów Północy zajmujący się tradycyjnymi formami produkcji:</b>					
<b>Podstawa opodatkowania</b>	<b>Budżet federalny</b>	<b>Fundusz ochrony socjalnej FR</b>	<b>Obowiązkowy fundusz ubezpieczenia medycznego</b>		<b>Łącznie</b>
a					



			<b>Federalny fundusz obowiązkowego ubezpieczenia medycznego</b>	<b>Terytorialne fundusze obowiązkowego ubezpieczenia medycznego</b>	
1	2	3	4	5	6
do 280000 rubli	15,8%	2,2%	0,8%	1,2%	20,0%
od 280001 rubli do 600000 rubli	44240 rubli + 7,9% od kwoty, ponad 280000 rubli	6160 rubli+ 1,1% od kwoty ponad 280000 rubli	2240 rubli + 0,4% od kwoty ponad 280000 rubli	3360 rubli + 0,6% od kwoty ponad 280000 rubli	56000 rubli + 10,0% od kwoty ponad 280000 rubli
powyżej 600000 rubli	69520 rubli + 2,0% od kwoty ponad 600000 rubli	9680 rubli	3520 rubli	5280 rubli	88000 rubli + 2,0% od kwoty ponad 600000 rubli

### **Podatek transportowy**

Płatnicy: osoby, które zgodnie z prawem Federacji Rosyjskiej posiadają zarejestrowane środki transportu, uznane za przedmiot opodatkowania zgodnie z art. 358 Kodeksu Podatkowego, jeśli art. 357 Kodeksu podatkowego nie stanowi inaczej.

Termin płatności – przy określonym ustawą okresem płatności na rok kalendarzowy – określony jest przepisami podmiotów Federacji Rosyjskiej.

Stawki podatkowe ustanawiane są ustawami podmiotów Federacji Rosyjskiej, które mają prawo do określenia ich wysokości w ustanowionych Kodeksem Podatkowym przedziałach:

<b>Przedmiot opodatkowania</b>	<b>Minimalna wysokość stawki (w rublach)</b>	<b>Maksymalna wysokość stawki (w rublach)</b>
<b>Samochody osobowe o mocy silnika (w koniach mechanicznych):</b>		
do 100 włącznie	1,0	25,0
Ponad 100 do 150 włącznie	1,4	35,0
Ponad 150 do 200 włącznie	2,0	50,0
Ponad 200 do 250 włącznie	3,0	75,0
Ponad 250	6,0	150,0
<b>Motocykle i motorowery o mocy silnika (w koniach mechanicznych):</b>		
do 20 włącznie	0,4	10,0

Ponad 20 do 35 włącznie	0,8	20,0
Ponad 35	2,0	50,0
<b>Autobusy o mocy silnika</b> (w koniach mechanicznych):		
do 200 włącznie	2,0	50,0
Ponad 200	4,0	100,0
<b>Samochody ciężarowe o mocy silnika</b> (w koniach mechanicznych):		
do 100 włącznie	1,0	25,0
Ponad 100 - 150 włącznie	1,6	40,0
Ponad 150 - 200 włącznie	2,0	50,0
Ponad 200 - 250 włącznie	2,6	65,0
Ponad 250	3,4	85,0
<b>Inne środki transportu, samochody i mechanizmy o podwoziu gąsienicowym lub pneumatycznym</b> (od każdej jednostki koni mechanicznych)		
<b>Pojazdy śnieżne, motosanie o mocy silnika</b> (od każdej jednostki koni mechanicznych):		
do 50 włącznie	1,0	25,0
ponad 50	2,0	50,0
<b>Łodzie motorowe i inne wodne środki transportu o mocy</b> (od każdej jednostki koni mechanicznych):		
do 100 włącznie	2,0	50,0
Ponad 100	4,0	100,0
<b>Jachty i inne łodzie parowo-motorowe o mocy silnika</b> (od każdej jednostki koni mechanicznych):		
do 100 włącznie	4,0	100,0
Ponad 100	8,0	200,0
<b>Motocykle wodne o mocy silnika</b> (od każdej jednostki koni mechanicznych):		
do 100 włącznie	5,0	125,0
Ponad 100	10,0	250,0
<b>Samoloty, helikoptery i inne statki powietrzne mające silniki</b> (od każdej jednostki koni mechanicznych)		
<b>Inne wodne i powietrzne środki transportu nie posiadające silnika</b> (od jednostki środka transportu)		
40,0		1000,0

Płatnicy: osoby, które zgodnie z prawem Federacji Rosyjskiej posiadają zarejestrowane środki transportu, uznane za przedmiot opodatkowania zgodnie z art. 358 Kodeksu Podatkowego, jeśli art. 357 Kodeksu podatkowego nie stanowi inaczej.

Termin płatności – przy określonym ustawą okresem płatności “rok kalendarzowy” – termin określany jest przepisami podmiotów terytorialnych Federacji Rosyjskiej.

*Opr. Marek Reszuta, II sekretarz WPHI*

## NOWE PRAWO GOSPODARCZE

### Zmiany w przepisach celnych

- Zgodnie z Rozporządzeniem Rządu FR z dnia 11 sierpnia 2007 roku Nr 506 „*O временных ставках ввозных таможенных пошлин в отношении отдельных видов проката из алюминиевых сплавов*”, od dnia 16 września 2007 na okres 9-ciu miesięcy wprowadzona zostaje stawka celna importowa w wysokości 10% na wyroby z aluminium– „Blachy grube, cienkie oraz taśma, o grubości przekraczającej 0,2 mm, z aluminium - malowane, lakierowane lub powleczone tworzywami sztucznymi” (kod TH ВЭД 7606 12 500 0) i „Blachy grube, cienkie oraz taśma, o grubości przekraczającej 0,2 mm, z aluminium – Pozostałe” (kod TH ВЭД 7606 12 910 9). W pozostałym okresie stawka wynosi 20% od wartości celnej.
- Zgodnie z Rozporządzeniem Rządu FR z dnia 11 sierpnia 2007 roku Nr 507 „*O временной ставке ввозной таможенной пошлины на алюминий нелегированный*”, od dnia 16 września 2007 na okres 9-ciu miesięcy wprowadzona zostaje stawka celna importowa w wysokości 0% na wyroby z aluminium– „Aluminium nieobrobione plastycznie - Aluminium niestopowe” (kod TH ВЭД 7601 10 000 0). W pozostałym okresie stawka wynosi 10% od wartości celnej.
- w dniu 17 sierpnia 2007 r ogłoszone zostało Rozporządzenia Rządu Federacji Rosyjskiej z dnia 15 sierpnia 2007 Nr 518 wprowadzające od dnia 17 września 2007 na okres 9-ciu miesięcy nowe stawki importowe na niektóre towary z grupy „Artykuły odzieżowe i dodatki do ubiorów”:

Kod TH ВЭД	Nazwa pozycji wg Rosyjskiej Taryfy Celnej	Stawka cła
4303 10 101 0	предметы одежды	10 %, lecz nie mniej niż 30 Euro za 1 sztukę Stawka dotychczasowa - 20 %, lecz nie mniej niż 30 Euro/szt.
4303 10 901 0	предметы одежды из норки	10 %, lecz nie mniej niż 30 Euro za 1 sztukę Stawka dotychczasowa - 20 %, lecz nie mniej niż 30 Euro /szt.
4303 10 902 0	предметы одежды из нутрии	10 %, lecz nie mniej niż 30 Euro za 1 sztukę Stawka dotychczasowa - 20 %, lecz nie mniej niż 30 Euro /szt.
4303 10 903 0	предметы одежды из песца или лисицы	10 %, lecz nie mniej niż 30 Euro za 1 sztukę

		Stawka dotychczasowa - 20 %, lecz nie mniej niż 30 Euro /szt.
4303 10 904 0	предметы одежды из кролика или зайца	10 %, lecz nie mniej niż 30 Euro za 1 sztukę Stawka dotychczasowa - 20 %, lecz nie mniej niż 30 Euro /szt.
4303 10 905 0	предметы одежды из енота	10 %, lecz nie mniej niż 30 Euro za 1 sztukę Stawka dotychczasowa - 20 %, lecz nie mniej niż 30 Euro /szt.
4303 10 906 0	предметы одежды из овчины	10 %, lecz nie mniej niż 30 Euro za 1 sztukę Stawka dotychczasowa - 20 %, lecz nie mniej niż 30 Euro /szt.
4303 10 907 0	предметы одежды из овчины, из кролика или зайца, детская: рост до 164 см, обхват груди до 84 см	7,5 %, lecz nie mniej niż 30 Euro za 1 sztukę Stawka dotychczasowa - 15 %, lecz nie mniej niż 30 Euro /szt.
4303 10 908 0	предметы одежды прочие	10 %, lecz nie mniej niż 30 Euro za 1 sztukę Stawka dotychczasowa - 20 %, lecz nie mniej niż 30 Euro/szt.

- W dniu 27 lipca 2007 weszło w życie Rozporządzenie Rządu FR nr 393 z dnia 20 czerwca 2007 ustanawiające wysokość stawki celnej importowej na kombajny o kodach taryfy celnej 8433 51 000 9 i 8433 59 110 9 w wysokości 5% od wartości celnej, nie zaś jak dotychczas – od mocy silnika (5% min, 100 Euro/ 1 kWt).

### **Dodatkowe wymagania dotyczące zatrudniania obcokrajowców**

W ciągu miesiąca od zatrudnienia obcokrajowca (na podstawie umowy o pracę lub umowy cywilnoprawnej), rosyjski pracodawca ma obowiązek zawiadomić o tym Regionalną Inspekcję Pracy. W dniu 28.06.2007 r. Ministerstwo Zdrowia i Rozwoju Socjalnego FR określiło wzór formularza zgłoszeniowego.

Zwracamy uwagę, iż wg rozporządzenia, określenie zawodu pracownika musi być zgodne z Postanowieniem Gosstandart FR nr 367 z dnia 26.12.1994 r. „Общероссийскому классификатору профессий рабочих, должностей служащих и тарифных разрядов” (klasyfikator można pobrać [tutaj](#)).

#### **Jak sprawdzić dane pracownika spoza Rosji?**

Na stronie [Federalnej Służby Migracyjnej FR](#) można dokonać sprawdzenia danych paszportowych przebywających w Rosji obcokrajowców. Wg informacji FSM FR, baza zawiera dane z ponad 145 mln paszportów i 1,5 mln innych dokumentów.

Z usługi może korzystać każda osoba fizyczna i prawna mająca dostęp do Internetu. Wg zapewnień administratorów serwisu, odpowiedź o istnieniu w bazie informacji o obcokrajowcu, dotrze na skrzynkę e-mail pytającego najpóźniej po godzinie od złożenia w formie elektronicznej zapytania.

MR

Za niedopełnienie formalności firmie grozi kara grzywny w wysokości 400 tys.-800 tys. rubli, zaś dla Dyrektora Generalnego – 35 tys.-50 tys. rubli

Wzór prawidłowo wypełnionego zawiadomienia można obejrzeć [tutaj](#).

### **Wysokość MROT w Moskwie i Obwodzie Moskiewskim**

Jak informowaliśmy w Biuletynie WPHI nr 4/2007, od dnia 1 września 2007 roku w Rosji obowiązuje nowa wysokość minimalnej płacy pracowniczej (MROT) w wysokości 2300 rubli. Jednakże w Moskwie, na skutek porozumienia pomiędzy władzami miasta, związkami zawodowymi i związkami pracodawców, wysokość MROT wynosi 6100 rubli. Wyższy jest również MROT w Obwodzie Moskiewskim – zgodnie z decyzją administracji Obwodu – od dnia 1 września br. wynosi 4755 rubli.

*Opr. Marek Reszuta, II sekretarz WPHI*

---